

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature
1re année

Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance

Jeudi 19 septembre 2002

17h00 - 19h10

20h40 - 23h10

Vendredi 20 septembre 2002

14h00 - 16h55

17h00 - 18h55

20h30 - 22h05

Procès-verbal

A. POINTS INITIAUX

1 EXHORTATION

2 PERSONNES EXCUSEES

3 PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES

Le procès-verbal de la session du 27, 28 juin et 29 août 2002 est adopté

4 DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Avec modifications, adopté

5 DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT

- 5.a **E 1157-A** Prestation de serment de Mme Fidecaro Mazzone Lucia, Juge assesseur au
12690-2002 Tribunal de la jeunesse

Le 19/09/2002 à 20h40 Objet clos

- 5.b **E 1161-A** Prestation de serment de Mme Monti Brigitte, substitut du Procureur
12691-2002

Le 19/09/2002 à 20h40 Objet clos

6 DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT

7 COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE

Au sujet de la LIPP V : PL 8756 voté le 29 août 2002 :
Correction à apporter, suite à une faute d'accord : Art. 14, al. 5, let c :
... et dont la fortune ne dépasse pas 50'000 F ni un revenu annuel supérieur à 10'200 F
(charge entière) ou qui N'A pas un revenu supérieur à ...

8 CORRESPONDANCE

- C 1544** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur la
12473-2002 directive "Réduction du bruit des chemins de fer - pose des fenêtres
insonorisées"

Le 19/09/2002 à 17h00 Pris acte

- C 1545** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur les
12474-2002 lignes directrices "PCB dans les masses d'étanchéité des joints". Evaluation des
mesures nécessaires pour les bâtiments et recommandations pour une
procédure adéquate

Le 19/09/2002 à 17h00 Pris acte

- C 1546** Arrêt du Tribunal administratif du 3-09-02 dans la cause Commune de Chêne-
12475-2002 Bougeries contre le Grand Conseil concernant la loi 8361 du 11 mai 2001
modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Chêne-
Bougeries (création d'une zone 4 B protégée avec abrogation de la zone de
développement 3). Le Tribunal administratif admet partiellement le recours et
annule l'article 2 de la loi 8361

Le 19/09/2002 à 17h00 Pris acte

C 1547 Courrier du Mouvement des Portugais Actifs concernant le rapport établi sur la
12562-2002 pétition 1362-A (point 44 de l'ordre du jour)

Le 19/09/2002 à 17h00 Pris acte

C 1548 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur les
12580-2002 ordonnances concernant l'allocation de contributions aidant à supporter les frais
d'élimination des déchets animaux, sur la banque de données sur le trafic des
animaux (contributions à l'élimination des déchets d'abattage, système
d'incitation au contrôle du trafic d'animaux)

Le 19/09/2002 à 17h00 Pris acte

C 1549 Copie des remerciements de l'Association ADERT (Amis des enfants de la
12582-2002 route de Troinex) à l'Office des transports et de la circulation, à la suite des
aménagement de sécurité prévus sur la route de Troinex (voir corresp. 1509)

Le 19/09/2002 à 17h00 Pris acte

9 ANNONCES ET DEPOTS

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

PL 7711 Projet de loi du Conseil d'Etat pour l'octroi d'un crédit complémentaire pour
9661-1998 l'étude de la reconstruction du collège Sismondi.

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet retiré

Commentaire/Amendement:

Par ses auteurs

PL 8525 Projet de loi de Mmes et MM. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle,
7430-2001 Mireille Gossauer-Zurcher, Alain Charbonnier, Jacques-Eric Richard
encourageant la médiation hors murs (éducation de rue)

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet retiré

Commentaire/Amendement:

Par ses auteurs

PL 8767 Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs
8711-2002 de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 2310 N° 2, 17,
38, 55, 58, 59, 60 et 62 de la parcelle de base 2310 de la commune de Genève,
section Eaux-Vives, pour 1'850'000F

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet retiré

Commentaire/Amendement:

Par ses auteurs

PL 7783-A Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de
9679-1998 l'Université.

Rapport de majorité de M. Pierre Ducrest (L)

Rapport de Mme Mariane Grobet-Wellner (S)

Le 19/09/2002 à 20h40 Objet retiré

Commentaire/Amendement:

Retrait du projet de loi par le Conseil d'Etat

c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

d) PROPOSITIONS DE RÉOLUTIONS

R 463 Proposition de résolution de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane
12589-2002 Gauthier, Claude Blanc, Jacques Baudit, Hubert Dethurens, Luc Barthassat,
Jean-Claude Egger, René Desbaillets, Pierre Vanek, Christian Brunier
concernant la décision du Conseil fédéral sur l'essai de plantation à l'air libre de
blé transgénique (initiative cantonale)

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet déplacé

Commentaire/Amendement:

Urgence demandée et acceptée le jeudi 19 septembre 2002, traitée vendredi 20
septembre 2002, à 20h30 (82 bis).

R 464 Proposition de résolution de Mme et MM. Loly Bolay, Antonio Hodgers, Jean
12624-2002 Spielmann, Alberto Velasco, Guy Mettan, Dominique Hausser pour l'appui de la
candidature de M. Baltazar Garzon au prix Nobel de la Paix

Le 20/09/2002 à 17h00 Objet déplacé

Commentaire/Amendement:

Urgence demandée et acceptée le vendredi 20 septembre 2002, traitée
vendredi 20 septembre 2002, à 20h30 (90 bis).

e) PÉTITIONS

P 1364 Pétition pour que la famille Justiniano reste parmi nous
11031-2001

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet retiré

Commentaire/Amendement:

Par ses auteurs

P 1403 Pétition concernant la sécurité des piétons et fluidité du trafic à Chêne-
12623-2002 Bougeries

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions

P 1404 Pétition concernant une résiliation de bail sans explications
12551-2002

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions

P 1405 Pétition concernant la sauvegarde de 3 chênes à Lully - Commune de Bernex
12552-2002

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

Q 3540-A Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de M. Christian Ferrazino "Effets
8400-2002 de l'ouverture de l'autoroute de contournement sur la circulation au centre-ville"

Le 19/09/2002 à 17h00 Pris acte

Q 3566-A Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de M. Roberto Broggin
11223-2002 concernant le garage à bicyclettes

Le 19/09/2002 à 17h00 Pris acte

Q 3568-A Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de M. Renaud Gautier " Etat des
9433-2002 lieux : Soins palliatifs"

Le 19/09/2002 à 17h00 Pris acte

Q 3570-A Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de M. Claude Aubert "Comment
9432-2002 s'y retrouver dans les statistiques hospitalières ?"

Le 19/09/2002 à 17h00 Pris acte

Q 3572 Question écrite de Mme et MM. Pierre Weiss, Christian Brunier, Alain Etienne,
12502-2002 Esther Alder, Carlo Sommaruga : Comment optimiser le CEVA ?

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

5 rapports (GR 328-A à GR 332-A) 3 préavis adoptés, 1 rejeté et 1 renvoyé en commission

ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS

11 **E 1157** Election d'une ou d'un juge assesseur suppléant (médecin) au Tribunal de la
8869-2002 jeunesse, en remplacement de M. Jean-Pierre RESTELLINI, démissionnaire
(Entrée en fonction : immédiate)

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos

Commentaire/Amendement:

Est élue : Mme Fidecaro Mazzone Lucia (Ve).

A prêté serment le jeudi 19 septembre 2002, à 20h30.

12 **E 1161** Election d'une ou d'un substitut du Procureur, en remplacement de M.
11939-2002 REYMOND Jean, élu juge au Tribunal de première instance et de police (Entrée
en fonction immédiate)

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos

Commentaire/Amendement:

Est élue : Mme Monti Brigitte (S).

A prêté serment le jeudi 19 septembre 2002, à 20h30.

13 **E 1162** Election d'un membre de la Fondation immobilière HBM Camille Martin, en
11942-2002 remplacement de M. SAVIOZ Fredy (UDC), démissionnaire (Entrée en fonction
immédiate; durée du mandat jusqu'au 28 février 2006) (235)

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos

Commentaire/Amendement:

Est élu : M. Marchisio Mario (UDC).

14 **E 1163** Election d'un membre de la Fondation immobilière HMB Jean Dutoit, en
11943-2002 remplacement de M. SAVIOZ Fredy (UDC), démissionnaire (Entrée en fonction
immédiate ; durée du mandat jusqu'au 28 février 2006) (236)

Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos

Commentaire/Amendement:

Est élu : M. Marty Roger (UDC)

15 **INTERPELLATIONS URGENTES**

IU 1287 à IU 1300 développées le jeudi 19 septembre 2002, à 17h00

16 **REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES**

- IUE 33** Interpellation urgente écrite de M. Rémy Pagani: la République cède devant les millions du monarque
11923-2002
Le 20/09/2002 à 17h00 Objet clos DASS
- IUE 34** Interpellation urgente écrite de M. Rémy Pagani : la République cède devant les millions du monarque (2) (Complément à l'IUE 33)
12538-2002
Le 20/09/2002 à 17h00 Objet clos DASS
- IUE 35** Interpellation urgente écrite de M. Rémy Pagani : Marchand de tapis à l'aéroport
12539-2002
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos DEEE
- IU 1287** Interpellation urgente de Mme Jeannine De Haller : Dénonciation de la convention SGIPA
12644-2002
Le 20/09/2002 à 17h00 Objet clos DIP
- IU 1288** Interpellation urgente de M. Christian Ferrazino : Fête populaire aux Pâquis : 10e anniversaire
12657-2002
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos DJPS
- IU 1289** Interpellation urgente de M. Ueli Leuenberger : Fête populaire aux Pâquis : 10e anniversaire
12658-2002
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos DJPS
- IU 1290** Interpellation urgente de M. Pierre Kunz : 21 septembre 2002, assises romandes de l'éducation
12661-2002
Le 20/09/2002 à 17h00 Objet clos DIP
- IU 1291** Interpellation urgente de M. Christian Brunier : Licenciements dans le secteur bancaire
12662-2002
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos DEEE
- IU 1292** Interpellation urgente de M. Gilbert Catelain : Comptes 2001 : les dépenses ont dépassé celles budgétisées. Le DF peut-il faire une estimation sur les comptes 2002 ?
12664-2002
Le 20/09/2002 à 17h00 Objet clos DF
- IU 1293** Interpellation urgente de Mme Françoise Schenk-Gottret : Pénurie d'enseignants
12665-2002
Le 20/09/2002 à 17h00 Objet clos DIP
- IU 1294** Interpellation urgente de M. Jean-Claude Dessuet : Propagation de l'ambrosie dans notre canton et incidence sur la santé (asthme)
12666-2002
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos DIAE

- IU 1295** Interpellation urgente de M. Pierre Vanek : Votation sur la loi sur le marché de l'électricité et exercice des droits démocratiques
12667-2002
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos DIAE
- IU 1296** Interpellation urgente de M. Jean Spielmann : Voies du tram en site propre
12668-2002
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos DIAE
- IU 1297** Interpellation urgente de M. Guy Mettan : Politique de placement des caisses de pensions publiques (CIA, CEH)
12669-2002
Le 20/09/2002 à 17h00 Objet clos DF
- IU 1298** Interpellation urgente de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz : Engagement de l'ancien chef de la police
12670-2002
Le 20/09/2002 à 17h00 Objet clos CE
- IU 1299** Interpellation urgente de M. Claude Blanc : Droit des pauvres : Sport toto
12673-2002
Le 20/09/2002 à 17h00 Objet clos DJPS
- IU 1300** Interpellation urgente de M. Rémy Pagani : Stade de la Praille, rallonge de 15 millions
12675-2002
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos DAEL

PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS

- 16 bis **PL 8823** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1633, plan 5 de la commune de Onex, pour 1'030'000F
12517-2002
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la BCGe
- 16 ter **PL 8824** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 2310 no 62 de la parcelle de base 2310 de la commune de Genève, rue Cherbuliez 7, section Eaux-Vives, pour 750'000F
12560-2002
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la BCGe

16 quater **PL 8714-A** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1362, plan 44 de la commune de Vernier, pour 2'500'00F

Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)

Le 20/09/2002 à 17h00 Objet adopté en 3 débats

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... pour 2'415'000F

PL 8763-A Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 2198 N° 83, plan 22 de la commune de Chêne-Bougeries, pour 750'000F

Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)

Le 20/09/2002 à 17h00 Objet adopté en 3 débats

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... pour 720'000F

PL 8766-A Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 2835 N° 49, de la commune de Vernier, pour 305'000F

Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)

Le 20/09/2002 à 17h00 Objet adopté en 3 débats

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... pour 280'000F

PL 8769-A Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 4319 N° 1, plan 38, section Petit-Saconnex, de la commune de Genève, pour 550'000F

Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)

Le 20/09/2002 à 17h00 Objet adopté en 3 débats

PL 8797-A Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 321, plan 10, section Eaux-Vives, de la commune de Genève, pour 1'700'000F

Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)

Le 20/09/2002 à 17h00 Objet adopté en 3 débats

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... pour 1'650'000F

B. AFFAIRES COURANTES

B.1.* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

GRAND CONSEIL* (GC)

Néant

CONSEIL D'ETAT* (CE)

- 17 **I 2026-A** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation de M. Jean Spielmann concernant
8874-2002 la responsabilité de l'Etat
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet clos

FINANCES* (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 18 **PL 8698** Projet de loi de MM. Jacques Pagan, Jacques Jeannerat, Claude Marcet, Mark
3429-2002 Muller, Pierre Kunz, Bernard Lescaze, Gilles Desplanches, Thomas Büchi
modifiant la loi 8137 ouvrant un crédit d'investissement de 35'000'000F pour la
constitution d'un capital de dotation de l'Etat de Genève en faveur de la
Fondation pour la Halle 6
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale
- 19 **PL 8754** Projet de loi de MM. Pierre Kunz, Jean-Marc Odier modifiant la loi accordant
8580-2002 une autorisation d'emprunt de 246'200'000F au Conseil d'Etat pour financer
l'acquisition d'actions nominatives et au porteur de la Banque cantonale de
Genève et ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement pour la constitution
d'un capital de dotation de 100'000F en faveur de la Fondation de valorisation
des actifs de la Banque cantonale afin d'assurer l'augmentation requise des
fonds propres de la Banque cantonale et de répondre aux exigences de la loi
fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (PA 407.00)
**Le 19/09/2002 à 20h40 Objet renvoyé en commission : Contrôle de la
Fondation de valorisation des actifs de la BCGe**
Commentaire/Amendement:
Traité avec le point 57
- 20 **PL 8532-A** a) Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand
5268-2002 Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Anita Cuénod, Jean
Spielmann, Pierre Vanek modifiant la loi sur la Banque cantonale de Genève (D
2 05)
Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)
Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)
Le 19/09/2002 à 20h40 Objet refusé

- M 1450**
5269-2002 b) Proposition de motion de Mme et MM. Alain Charbonnier, Véronique Pürro, Antonio Hodgers, Ueli Leuenberger, Jean-Claude Dessuet, Jean-Michel Gros relative à la composition du Conseil d'administration de la BCGe
Le 19/09/2002 à 20h40 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat
- 21 **PL 8563-A**
2647-2002 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et M. Jeannine De Haller, Marie-Françoise De Tassigny et David Hiler ouvrant un crédit de fonctionnement de 25 000 F au titre de subvention cantonale annuelle jusqu'en 2003 pour l'association Accademia d'Archi - Ecole de musique
Rapport de majorité de M. Dominique Hausser (S)
Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)
Le 20/09/2002 à 14h00 Objet refusé
- 22 **PL 8602-A**
7133-2002 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 966'000F pour le système d'information de la santé
Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)
Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet déplacé
Commentaire/Amendement:
Traité au point 42 bis (DASS)
- 23 **M 1453**
6856-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Jean-Michel Gros, Janine Berberat, Marie-Françoise De Tassigny, Janine Hagmann, Stéphanie Ruegsegger, Christian Luscher, Pierre Weiss, Renaud Gautier, Patrice Plojoux, Caroline Bartl, Pierre Kunz, Pascal Pétroz, Gilbert Catelain, Michel Halpérin, Claude Blanc, René Koechlin pour la suppression de l'usage automatique de la forme féminine des noms de métier, de fonction, de grade ou de titre dans les actes officiels
Le 20/09/2002 à 17h00 Objet refusé
- INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT* (DIAE)**
(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)
- 24 **PL 8701**
3419-2002 Projet de loi de Mme et MM. Gabriel Barrillier, Hugues Hiltpold, Jacques Jeannerat, Jacques Follonier, Pierre Kunz, Jean-Marc Odier, Pierre Froidevaux, John Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny, Thomas Büchi modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Commissions permanentes)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 25 **PL 8702**
3420-2002 Projet de loi de Mme et MM. Gabriel Barrillier, Hugues Hiltpold, Jacques Jeannerat, Jacques Follonier, Pierre Kunz, Jean-Marc Odier, Pierre Froidevaux, John Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Question d'actualité)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

- 26 **PL 8703**
3422-2002
Projet de loi de Mme et MM. Gabriel Barrillier, Hugues Hiltpold, Jacques Jeannerat, Jacques Follonier, Pierre Kunz, Jean-Marc Odier, Pierre Froidevaux, John Dupraz modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Procédure de projet de loi)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 27 **PL 8712**
4435-2002
Projet de loi de MM. Bernard Lescaze, Patrice Plojoux, Jean-Marc Odier, Pierre Weiss, Pierre-Louis Portier modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Motion communale)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 28 **PL 8728**
6374-2002
Projet de loi de Mme et MM. Bernard Lescaze, Stéphanie Ruegsegger, Michel Halpérin, Pierre Schifferli modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil (B 1 01) (interpellation urgente orale)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 29 **PL 8740**
6795-2002
Projet de loi de Mmes et MM. Christian Brunier, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Sami Kanaan, Jeannine De Haller, Alexandra Gobet Winiger, Alain Etienne, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Carlo Sommaruga, Alain Charbonnier, Laurence Fehlmann Rielle, Anita Cuénod modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05) (Pour une représentation équitable des sexes en politique)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 30 **PL 8096-A**
6789-2002
a) Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi constitutionnelle de M. Roger Beer modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (visant à introduire un Conseil administratif dans les communes de plus de 800 habitants)
Rapport de M. Alain Charbonnier (S)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- PL 8097-A**
6790-2002
b) Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de M. Roger Beer modifiant la loi sur l'administration des communes (B 6 05) (visant à introduire un Conseil administratif dans les communes de plus de 800 habitants)
Rapport de M. Alain Charbonnier (S)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 31 **PL 8523-A**
8591-2002
a) Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi constitutionnelle de Mmes et MM. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Alexandra Gobet Winiger, Mireille Gossauer-Zurcher, Dominique Hausser, Alberto Velasco, Jacques-Eric Richard modifiant la Constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (limitation du cumul des mandats politiques)
Rapport de majorité de M. Florian Barro (L)
Rapport de minorité de M. Alain Charbonnier (S)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

- PL 8524-A**
8594-2002
- b) Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Alexandra Gobet Winiger, Mireille Gossauer-Zurcher, Dominique Hausser, Alberto Velasco, Jacques-Eric Richard modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (limitation du cumul des mandats politiques)
- Rapport de majorité de M. Florian Barro (L)*
Rapport de minorité de M. Alain Charbonnier (S)
- Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02**
- 32 **M 1360-A**
8596-2002
- Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier la motion de M. Michel Halpérin contre la délation anonyme
- Rapport de M. Alain Charbonnier (S)*
- Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02**
- 33 **M 1371-B**
5322-2002
- Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion concernant une demande d'étude des conséquences économiques de la journée "sans ma voiture" du 22 septembre 2000
- Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02**
- 34 **M 1448**
5283-2002
- Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik, Thierry Apothéloz, Christian Bavarel, Christian Brunier, Jeannine De Haller, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy Pagani, Sami Kanaan, Ariane Wisard visant à introduire la "Vision zéro" en matière de prévention des accidents
- Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02**
- 35 **M 1461**
8575-2002
- Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Esther Alder, Christian Bavarel, Anita Frei, David Hiler, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Anne Mahrer, Ariane Wisard concernant l'inventaire des toitures pour la production d'énergie renouvelable
- Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02**
- 36 **M 1462**
8577-2002
- Proposition de motion de Mmes et MM. Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger, Esther Alder, Christian Bavarel, Anita Frei, David Hiler, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Anne Mahrer, Ariane Wisard concernant un contrat de maintenance à la performance énergétique (chauffage-ventilation)
- Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02**
- 37 **M 1463**
8570-2002
- Proposition de motion de Mmes et MM. Michèle Künzler, Christian Bavarel, Anne Mahrer, Ariane Wisard, Sylvia Leuenberger, David Hiler, Antonio Hodgers, Morgane Gauthier pour une proposition de déclassement des abords de la route de l'Ain à Châtelaine
- Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02**
- 38 **RD 429-A**
5266-2002
- Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat sur les évitements de localités
- Rapport de majorité de M. Jacques Jeannerat (R)*
Rapport de minorité de Mme Anita Frei (Ve)
- Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02**

ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES* (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: M. Robert Cramer)

- 39 **M 1464** Proposition de motion de M. Charles Beer demandant l'instauration de contrats-
8574-2002 cadre et salaires minimaux pour les jeunes stagiaires
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

JUSTICE, POLICE ET SECURITE* (DJPS)

(Titulaire: Mme Spoerri Micheline; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 40 **M 1460** Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier,
8572-2002 Esther Alder, Christian Bavarel, Anita Frei, David Hiler, Antonio Hodgers,
Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Anne Mahrer, Ariane Wisard concernant la
conduite Eco-Drive
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

ACTION SOCIALE ET SANTE* (DASS)

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 41 **PL 8759** Projet de loi du Conseil d'Etat abrogeant la loi concernant le centre
8524-2002 d'information familiale et de régulation des naissances (J 5 05)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 42 **PL 8566-A** Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi de Mme
8586-2002 et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika
Wenger modifiant la loi relative à la qualité, la rapidité et l'efficacité des
transports sanitaires urgents (K 1 21)
Rapport de Mme Ariane Wisard (Ve)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 42 bis **PL 8602-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du
7133-2002 Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 966'000F pour le système
d'information de la santé
Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)
Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 43 **P 1307-A** a) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la pétition
8585-2002 contre la fermeture saisonnière des maisons de vacances Florimont et Nouvelle
Roseraie
Rapport de Mme Anne-Marie Von Arx Vernon (PDC)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- P 1326-A** b) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la pétition
8583-2002 concernant les Maisons de vacances de l'Hospice général et de la Ville de
Genève
Rapport de Mme Anne-Marie Von Arx Vernon (PDC)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

INSTRUCTION PUBLIQUE* (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 44 **P 1362-A** Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée
8569-2002 d'étudier la pétition contre l'exclusion d'enfants du système scolaire ordinaire
Rapport de M. Charles Beer (S)
Le 20/09/2002 à 14h00 Classement de la pétition
- 45 **P 1376-A** Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée
8587-2002 d'étudier la pétition concernant le cycle d'apprentissage à l'école du Mail
Rapport de Mme Ariane Wisard (Ve)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

AFFAIRES MILITAIRES* (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT* (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 46 **PL 8746** Projet de loi de MM. Mark Muller, Christian Luscher, Jean-Michel Gros, Alain
7647-2002 Meylan, Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied, Pascal Pétroz, Hugues Hiltbold
modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4
05)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 47 **PL 8748** Projet de loi de MM. Jacques Jeannerat, Blaise Matthey, Jean Rémy Roulet,
7724-2002 Gilles Desplanches, Jean-Marc Odier, Alain Meylan, Ivan Slatkine, André
Reymond, Thomas Büchi modifiant la loi sur les routes (L 1 10)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 48 **PL 8749** Projet de loi de Mme et MM. Christian Luscher, Olivier Vaucher, Pierre Weiss,
7727-2002 Alain Meylan, Janine Hagmann, Florian Barro, Pascal Pétroz, Pierre-Louis
Portier, Luc Barthassat, Hubert Dethurens, Thomas Büchi, Bernard Lescaze,
Hugues Hiltbold modifiant la loi sur les démolitions, transformations et
rénovations de maisons d'habitation (L 5 20) (mesures de soutien en faveur des
locataires et de l'emploi)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 49 **PL 8757** Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 5'488'000F pour la
8512-2002 Route des Nations ainsi que pour l'adaptation de la Jonction de Ferney
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

- 50 **PL 8526-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le
8588-2002 projet de loi de Mme et MM. Pierre Ducrest, René Koechlin, Olivier Vaucher,
Florian Barro, Jean-Marc Odier, Michel Ducret, Nelly Guichard, Michel Parrat,
Pierre Marti modifiant la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5
05)
Rapport de M. Mark Muller (L)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 51 **PL 8677-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le
8590-2002 projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la
commune de Bernex (création d'une zone de développement 4B protégée et
affectée à de l'équipement public) et déclarant d'utilité publique la réalisation
d'un bâtiment destiné au Centre d'Action Sociale et de la Santé (CASS) et aux
besoins d'autres services communaux
Rapport de M. Alain Etienne (S)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

B.2. OBJETS NOUVEAUX

GRAND CONSEIL (GC)

Néant

CONSEIL D'ETAT (CE)

- 52 **M 1446-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Guy
11019-2002 Mettan, Pierre Weiss, Sylvia Leuenberger, René Ecuyer, Jacques Follonier,
Alberto Velasco, Jacques Pagan concernant Léman Bleu télévision
Le 20/09/2002 à 14h00 Pris acte
- 53 **R 452-A** a) Rapport de la commission des droits de l'Homme (droits de la personne)
11912-2002 chargée d'étudier la proposition de résolution de Mmes et MM. Marie-Paule
Blanchard-Queloz, Thomas Büchi, Jeannine De Haller, Janine Hagmann,
Antonio Hodgers, Bernard Lescaze, Alain-Dominique Mauris, David Hiler
concernant la violation des droits de l'Homme en Chine sur les pratiquants du
Falun Gong
Rapport de M. Michel Halpérin (L)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- R 461** b) Proposition de résolution de Mmes et MM. Michel Halpérin, Thomas Büchi,
11914-2002 Marie-Paule Blanchard-Queloz, Maria Roth-Bernasconi, Antonio Hodgers,
Olivier Vaucher, Pierre Schifferli concernant la violation des droits de l'Homme
en Chine, entre autres sur les pratiquants du Falun Gong
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

Budget 2003

- 54 **PL 8808** Projet de loi du Conseil d'Etat établissant le budget administratif de l'Etat de Genève pour l'exercice 2003 (D 3 70)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8809** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8810** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 8198 concernant le subventionnement de la crèche sise à l'Hôtel des finances
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8811** Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement de 300'000F en 2003 et 2004, puis de 400'000F en 2005 et 2006 au titre de subvention cantonale annuelle pour l'Association Contrechamps
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8812** Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement de 300'000F en 2003, 2004 et 2005 au titre de subvention cantonale annuelle pour le Théâtre du Loup
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8813** Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement au titre de subvention cantonale annuelle à l'Association les Ateliers d'ethnomusicologie de 130'000F en 2003, 2004, 2005 et 2006
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8814** Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement au titre de subvention cantonale annuelle de 100'000F à l'Association de la communauté des chiffonniers d'Emmaüs-Genève pour la Halte d'Emmaüs Femmes
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8815** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement dès l'exercice 2003 à la Fondation IRIS pour la mise en place du réseau d'informatique médicale
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances
- PL 8816** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement à la Fondation Aigues-Vertes
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances

PL 8817 11903-2002
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit au titre de subvention cantonale d'investissement de 40'000'000F pour financer le 2e programme quadriennal (2003-2006) de consolidation de l'infrastructure technique, des logiciels et des services nécessaires à l'exploitation du système d'information des Hôpitaux universitaires de Genève

Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances

PL 8818 11896-2002
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit au titre de subvention cantonale d'investissement de 40'000'000F pour financer le 5e programme quadriennal (2003-2006) de renouvellement des équipements des Hôpitaux universitaires de Genève

Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances

PL 8819 11898-2002
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 1'050'000F pour le programme de renouvellement (2003-2005) de l'équipement scientifique du service de protection de la consommation

Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances

PL 8820 11901-2002
Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention cantonale d'investissement de 3'000'000F à la Fondation Clair Bois en faveur des enfants et jeunes adultes infirmes moteurs cérébraux

Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances

55 **PL 8784** 9446-2002
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit extraordinaire, au titre de subvention cantonale d'investissement, de 1'500'000F, pour l'Association Médecins sans frontières - Suisse (MSF-Suisse)

Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

56 **PL 8792** 9840-2002
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi concernant le traitement et les diverses prestations alloués aux membres du personnel de l'Etat et des établissements hospitaliers (B 5 15)

Le 20/09/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances

Commentaire/Amendement:
Traité avec le point 54

57 **PL 8796** 11194-2002
Projet de loi de MM. Mark Muller, Pierre Kunz, Pierre Weiss, Claude Marcet modifiant la loi accordant une autorisation d'emprunt de 246'200'000F au Conseil d'Etat pour financer l'acquisition d'actions nominatives et au porteur de la Banque cantonale de Genève et ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement pour la constitution d'un capital de dotation de 100'000'F en faveur de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale afin d'assurer l'augmentation requise des fonds propres de la Banque cantonale et de répondre aux exigences de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (PA 407.00)

Le 19/09/2002 à 20h40 Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la BCGe

Commentaire/Amendement:
Traité avec le point 19

- 58 **PL 8601-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du
11200-2002 Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 950'000F pour la mise en
place du système d'information du département de l'action sociale et de la
santé (DASS)
Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet déplacé
Commentaire/Amendement:
Traité au point 92 ter (DASS)
- 59 **PL 8713-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du
11619-2002 Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 26'300'000F pour la
modernisation du système d'information de l'administration fiscale cantonale
Rapport de M. Pierre Weiss (L)
Le 20/09/2002 à 14h00 Objet adopté en 3 débats
- 60 **M 1467** Proposition de motion de Mmes et MM. Alexandra Gobet Winiger, Sami
9629-2002 Kanaan, Véronique Pürro, Charles Beer, Thierry Apothéoz, Marie-Paule
Blanchard-Queloz, Sylvia Leuenberger relative à la création d'une spécification
administrative des avances AI, distincte de l'assistance publique cantonale
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 61 **M 1469** Proposition de motion de Mme et MM. Anne-Marie Von Arx Vernon, Pierre-
11885-2002 Louis Portier, Patrick Schmied, Thomas Büchi, Gabriel Barrillier pour une
déduction appropriée des frais de garde
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 62 **RD 446** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport de gestion et
9461-2002 comptes au 31 décembre 2001 de la Fondation de valorisation des actifs de la
BCGe
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 63 **RD 448** a) Rapport et propositions du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la loi (8708)
11789-2002 modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30), (contre-projet à l'IN
115), du 22 mars 2002
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- PL 8708-A** b) Projet de loi de Mmes et MM. Pierre Froidevaux, Janine Hagmann,
12123-2002 Stéphanie Ruegsegger, David Hiler, Mark Muller, Jean Rémy Roulet, Claude
Marcet, Michèle Künzler modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30)
(contre-projet à l'IN 115) (Nouvel examen)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)
(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 64 **PL 8778** Projet de loi du Conseil d'Etat sur les conditions d'élevage, d'éducation et de
8399-2002 détention de chiens (M 3 45)
**Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Environnement et
agriculture**

- 65 **PL 8782** 7631-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat approuvant le rapport annuel de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan des Services industriels de Genève pour l'année 2001
Le 19/09/2002 à 17h00 **Objet renvoyé en commission : Energie et Services industriels**
- 66 **PL 8786** 8630-2002 a) Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'action publique en vue d'un développement durable (Agenda 21) (A 2 60)
Le 19/09/2002 à 17h00 **Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture**
- RD 447** 8631-2002 b) Rapport du Conseil d'Etat d'évaluation sur la mise en oeuvre de la stratégie en vue d'un développement durable, formant partie de l'exposé des motifs du projet de loi
Le 19/09/2002 à 17h00 **Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture**
- 67 **PL 8793** 9849-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la législation fédérale sur la circulation routière (H 1 05)
Le 19/09/2002 à 17h00 **Objet renvoyé en commission : Transports**
- 68 **PL 8794** 9850-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat rectifiant les limites territoriales entre les communes de Meinier et de Gy
Le 19/09/2002 à 17h00 **Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 69 **PL 8803** 10946-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les nouveaux statuts de la Fondation de la commune de Chêne-Bourg pour le logement
Le 19/09/2002 à 17h00 **Objet renvoyé en commission : Finances**
- 70 **PL 8804** 10944-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement autofinancé de 4'500'000F avec subvention pour l'établissement des plans régionaux d'évacuation des eaux (PREE)
Le 19/09/2002 à 17h00 **Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 71 **PL 8017-A** 11947-2002 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur le fonds cantonal des épizooties (M 3 25)
Rapport de Mme Morgane Gauthier (Ve)
Le 20/09/2002 à 14h00 **Objet adopté en 3 débats**
- 72 **PL 8547-A** 11432-2002 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les eaux (L 2 05)
Rapport de majorité de M. John Dupraz (R)
Rapport de minorité de Mme Françoise Schenk-Gottret (S)
Le 20/09/2002 à 20h30 **Objet reporté au 24.10.02**

- 73 **PL 8598-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du
11618-2002 Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 400'000F pour le projet
d'inventaire cantonal des déchets
Rapport de M. Alberto Velasco (S)
Le 20/09/2002 à 14h00 Objet adopté en 3 débats
- 74 **PL 8696-A** Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand
11199-2002 Conseil chargée d'étudier le projet de loi de M. Bernard Annen modifiant la loi
portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève
(B 1 01) (suppression des Assises fédérales)
Rapport de Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S)
Le 20/09/2002 à 14h00 Objet adopté en 3 débats
- 75 **PL 8724-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du
11429-2002 Conseil d'Etat ouvrant un crédit complémentaire de 28'136'542F pour le
boucllement des lois 6058, 6060, 6319, 6321 et 6684 ouvrant des crédits de
construction pour l'adaptation et le développement des installations cantonales
de traitement des résidus Cheneviers III
Rapport de M. Jacques Baud (UDC)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 76 **PL 8739-A** Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand
11197-2002 Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Bernard Lescaze,
Thierry Apothéloz, Rémy Pagani, Antonio Hodgers, Janine Hagmann, Jacques
Jeannerat, Marie-Françoise De Tassigny modifiant la loi portant règlement du
Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (compétence de
la commission de grâce)
Rapport de Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S)
Le 20/09/2002 à 14h00 Objet adopté en 3 débats
- 77 **M 1367-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM.
10948-2002 Anne Briol, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Christian Grobet,
Françoise Schenk-Gottret, Jean Spielmann, Pierre Vanek, David Hiler
concernant les mesures d'accompagnement de la 3e voie CFF Genève-Coppet
afin de dynamiser le transfert modal
Le 20/09/2002 à 14h00 Pris acte
- 78 **M 1384-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM.
9848-2002 Roger Beer, Marie-Françoise De Tassigny, John Dupraz, Bernard Lescaze,
Jean-Marc Odier demandant la participation de l'Etat de Genève à la médiation
concernant le tram à la rue de Lausanne
Le 20/09/2002 à 14h00 Pris acte
- 79 **M 1414-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Erica
11222-2002 Deuber Ziegler, Christian Grobet, Jacques Boesch concernant le projet
d'extension du parking P 51 de l'aéroport
Le 20/09/2002 à 14h00 Pris acte

- 80 **M 1417-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Luc
8627-2002 Barthassat, Christian Brunier, Régis De Battista, Jean-Claude Dessuet, Erica
Deuber Ziegler, Alain Etienne, Magdalena Filipowski, Jean-Louis Mory,
Geneviève Mottet-Durand, Walter Spinucci, Pierre-Louis Portier, Anita Frei,
Morgane Gauthier, Yvonne Humbert concernant l'encouragement du ferroutage
sur le tracé Vallorbe - Lausanne - Martigny - Brig - Simplon
Le 20/09/2002 à 14h00 Pris acte
- 81 **M 1468** Proposition de motion de Mme et MM. Pierre Kunz, Gabriel Barrillier, Marie-
11884-2002 Françoise De Tassigny, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze,
Jean-Marc Odier, Louis Serex, Hugues Hiltbold, Jacques Jeannerat concernant
la loi sur les cimetières du 20 septembre 1876
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 82 **M 1474** Proposition de motion de Mmes et MM. Claude Blanc, Stéphanie Ruegsegger,
11934-2002 Gilles Desplanches, René Desbaillets, Hubert Dethurens, John Dupraz, Anne-
Marie Von Arx Vernon, Thomas Büchi, Jacques Jeannerat, Jean-Michel Gros
concernant la promotion des produits du terroir genevois
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 82 bis **R 463** Proposition de résolution de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane
12589-2002 Gauthier, Claude Blanc, Jacques Baudit, Hubert Dethurens, Luc Barthassat,
Jean-Claude Egger, René Desbaillets, Pierre Vanek, Christian Brunier
concernant la décision du Conseil fédéral sur l'essai de plantation à l'air libre de
blé transgénique (initiative cantonale)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet adopté
Commentaire/Amendement:
Renvoyée au Conseil d'Etat
- 83 **RD 436-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du
11193-2002 Conseil d'Etat au Grand Conseil sur :
a) le rapport annuel de gestion de l'entreprise des TPG pour l'exercice 2000
b) le rapport sur la réalisation de l'offre de transport 2000
Rapport de Mme Anita Frei (Ve)
Le 20/09/2002 à 14h00 Pris acte
- 84 **RD 440-A** a) Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du
11360-2002 Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le projet de Plan directeur 2003-2006 du
réseau des transports publics
Rapport de M. Ivan Slatkine (L)
Le 20/09/2002 à 20h30 Pris acte
- R 460** b) Proposition de résolution de Mmes et MM. Jean Spielmann, Christian
11359-2002 Brunier, Gilles Desplanches, Hubert Dethurens, Laurence Fehlmann Rielle,
Anita Frei, David Hiler, Jacques Jeannerat, Alain Meylan, Jean-Marc Odier,
André Reymond, Stéphanie Ruegsegger, Françoise Schenk-Gottret, Ivan
Slatkine concernant le Plan directeur 2003-2006 du réseau cantonal des
transports publics
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet adopté
Commentaire/Amendement:
Approbation du plan directeur 2003-2006 du réseau cantonal des transports publics

- 85 **RD 445** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport d'activité de la
8401-2002 commission consultative de la diversité biologique (exercice 2000-2002)
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture
- 86 **RD 449** a) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la Conception générale en
11226-2002 matière d'énergie 1999 et projet de Conception générale de l'énergie pour la
législature 2001-2003
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Energie et Services industriels
- R 462** b) Proposition de résolution du Conseil d'Etat approuvant la Conception
11227-2002 générale en matière d'énergie
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Energie et Services industriels
- 87 **P 1270-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition relative à
11224-2002 l'aménagement de la place de la Navigation
Le 20/09/2002 à 14h00 Pris acte
- 88 **P 728-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant la
11221-2002 création d'un parc de stationnement souterrain sous la place Neuve
Le 20/09/2002 à 14h00 Pris acte
- 89 **I 2028** Interpellation de M. Alberto Velasco : La société générale d'affichage (SGA), le
11574-2002 non-respect de la loi et l'occupation mercantile de l'espace public
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: M. Robert Cramer)

- 90 **PL 8568-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi de
11922-2002 Mme et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek,
Salika Wenger modifiant la loi sur l'aéroport international de Genève (H 3 25)
Rapport de majorité de M. Alain-Dominique Mauris (L)
Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 90 bis **R 464** Proposition de résolution de Mme et MM. Loly Bolay, Antonio Hodgers, Jean
12624-2002 Spielmann, Alberto Velasco, Guy Mettan, Dominique Hausser pour l'appui de la
candidature de M. Baltazar Garzon au prix Nobel de la Paix
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet adopté

JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)

(Titulaire: Mme Spoerri Micheline; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 91 **PL 8807** 11887-2002 Projet de loi constitutionnelle de Mmes et MM. Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Jacques Jeannerat, John Dupraz, Hugues Hiltbold, Pierre Kunz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Marie-Françoise De Tassigny, Gabriel Barrillier, Patrice Plojoux, Janine Berberat, Jean-Michel Gros, Alain Meylan, Jean-Claude Dessuet, René Desbaillets, Christian Luscher, Janine Hagmann, Jean Rémy Roulet, Mark Muller, Pierre Weiss, Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Stéphanie Ruegsegger, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Florian Barro, Luc Barthassat, Hubert Dethurens, Olivier Vaucher, Philippe Glatz modifiant la Constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (Sécurité)
Le 20/09/2002 à 20h30 **Objet reporté au 24.10.02**
- 92 **M 1002-A** 11243-2002 a) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Marie-Françoise De Tassigny, Christian Ferrazino, Mireille Gossauer-Zurcher, Philippe Schaller, Sylvia Leuenberger concernant la mise à disposition de cassettes vidéo aux mineurs (vente et location)
Le 20/09/2002 à 14h00 **Objet refusé et renvoyé au Conseil d'Etat**
- P 1072-B** 11244-2002 b) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition : protégeons nos enfants
Le 20/09/2002 à 14h00 **Objet refusé et renvoyé au Conseil d'Etat**
- M 1391-A** 11245-2002 c) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Loly Bolay, Fabienne Bugnon, Marie-Françoise De Tassigny, Pierre Marti, Louiza Mottaz, Nicole Castioni, François Courvoisier concernant la publicité pornographique
Le 20/09/2002 à 14h00 **Objet refusé et renvoyé au Conseil d'Etat**

ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 92 bis **PL 8785** 11195-2002 Projet de loi de Mmes Françoise Schenk-Gottret, Loly Bolay attribuant une subvention de 200'000F à l'association "Rien ne va plus" (prévention du jeu excessif)
Le 20/09/2002 à 20h30 **Objet reporté au 24.10.02**
- 92 ter **PL 8601-A** 11200-2002 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 950'000F pour la mise en place du système d'information du département de l'action sociale et de la santé (DASS)
Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)
Le 20/09/2002 à 14h00 **Objet adopté en 3 débats**

- 93 **PL 8603-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 1'050'000F pour l'informatisation du service du médecin cantonal
11620-2002
Rapport de M. Alberto Velasco (S)
Le 20/09/2002 à 14h00 Objet adopté en 3 débats
- 94 **PL 8637-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat relatif à l'office cantonal des assurances sociales (J 7 04)
11926-2002
Rapport de M. Blaise Matthey (L)
Le 20/09/2002 à 14h00 Objet accepté avec modification en 3 débats
Commentaire/Amendement:
Amendements :
Art. 5, al. 1 (suppression du S de période)

Art. 5, al. 2 (nouvelle teneur)
2 LA RESPONSABILITE DES ADMINISTRATEURS EST REGIE PAR LA LOI SUR LA RESPONSABILITE DE L'ETAT ET DES COMMUNES, DU 24 FEVRIER 1989, TOUT PARTICULIEREMENT PAR SON ARTICLE 9.

Art. 6, lettre d, 3e tiret (nouvelle teneur)
- les rapports de gestion destinés au Conseil d'Etat, AU GRAND CONSEIL et à la Confédération.

INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 95 **PL 8785** Projet de loi de Mmes Françoise Schenk-Gottret, Loly Bolay attribuant une subvention de 200'000F à l'association "Rien ne va plus" (prévention du jeu excessif)
11195-2002
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet déplacé
Commentaire/Amendement:
Traité au point 92 bis (DASS)
- 96 **PL 8561-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Gilles Godinat, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, Jacques Boesch, Cécile Guendouz modifiant la loi relative à la Fondation de l'école de soins infirmiers et de sages-femmes "Le Bon Secours" (PA 162.00)
11955-2002
Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 97 **PL 8592-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 1'270'000F pour la refonte du système d'information du service de protection de la jeunesse
11621-2002
Rapport de M. Alberto Velasco (S)
Le 20/09/2002 à 14h00 Objet adopté en 3 débats

- 98 **M 1192-A** 11886-2002 Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes Alexandra Gobet Winiger, Mireille Gossauer-Zurcher pour une analyse cantonale de l'état des relations élèves-enseignants dans l'école publique et l'élaboration de formules de soutien aux membres du corps enseignant
Rapport de M. Guy Mettan (PDC)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 99 **M 1472** 11928-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Stéphanie Rueggsegger, Pierre-Louis Portier, Pierre Schmied concernant l'enseignement du développement durable dans les écoles genevoises
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 100 **M 1473** 11929-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Marie-Françoise De Tassigny, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Jacques Jeannerat, Louis Serex, Hugues Hiltbold, Pierre Kunz, Pierre Froidevaux relative aux difficultés du corps enseignant d'assumer ses tâches, au rétablissement de l'autorité à l'école et à l'état de délabrement des lieux d'enseignement publics
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 101 **I 2029** 11609-2002 Interpellation de M. Alberto Velasco : Vingt-trois panneaux d'affichages publicitaires devant l'entrée de l'école primaire du boulevard de la Cluse, est-ce acceptable?
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

AFFAIRES MILITAIRES (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 102 **PL 8783** 9242-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les commissions d'urbanisme et d'architecture (L 1 55)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 103 **PL 8787** 9903-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 3'574'000F complémentaire à la loi 8081 du 17 mars 2000 de 2'107'000F en vue de la construction de la troisième étape de la Maternité, ainsi que pour la préétude de l'aile ouest
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux
- 104 **PL 8788** 9904-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude extraordinaire de 650'000F en vue de la transformation et rénovation des bâtiments de "La Pastorale" sise au 106, route de Ferney à Genève
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux

- 105 **PL 8789** 9905-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat instituant une garantie de l'Etat de Genève pour un prêt à hauteur de 13'400'000F accordé par des tiers à l'Institut d'Etudes Sociales (IES)
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances
- 106 **PL 8790** 9906-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Institut national genevois et de l'Université de Genève, sis sur la commune de Chêne-Bougeries
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 107 **PL 8791** 9907-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat approuvant la construction de la route du Bois-Brûlé sur le tronçon compris entre la route de Ferney et la route de Colovrex
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 108 **PL 8795** 10110-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 7'691'046F pour la réalisation d'une passerelle pour piétons et cycles (passerelle des Sports), située entre le carrefour du Bachet-de-Pesay (RC 3) et le complexe Stade de Genève - Centre commercial
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 109 **PL 8800** 10833-2002 a) Projet de loi du Conseil d'Etat sur la protection générale et l'aménagement des rives de la Versoix (L 4 19)
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton
- PL 8801** 10834-2002 b) Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire des communes de Collex-Bossy et Versoix
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton
- 110 **PL 8805** 11342-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 9'692'877F pour la construction de la halte ferroviaire de Sécheron-Nations dont à déduire la participation des CFF de 350'000F
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux
- 111 **PL 8806** 11332-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de 3'000'000F au titre de subvention cantonale d'investissement en vue du réaménagement de la place des Nations par la Ville de Genève
Le 19/09/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances
- 112 **PL 8437-B-1** 11916-2002 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)
Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)
Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

- 113 **PL 8552-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du
11201-2002 Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à financer des achats de terrains pour
un montant de 35'500'000F
Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 114 **PL 8644-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du
11936-2002 Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 85 millions de francs sur 11
ans (2002-2012) avec subvention pour les études et les mesures
d'assainissement des nuisances sonores des routes cantonales et nationales
Rapport de majorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)
Rapport de minorité de M. Hugues Hiltbold (R)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 115 **PL 8660-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de
11935-2002 Mme et MM. Florian Barro, Luc Barthassat, Claude Blanc, Thomas Büchi, René
Koechlin, Olivier Vaucher, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Pascal
Pétroz, Pierre-Louis Portier, Christian Luscher, Jacques Jeannerat, Hugues
Hiltbold, Gabriel Barrillier, René Desbaillets, Patrick Schmied modifiant la loi sur
les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation
(mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20) (Pour
devenir propriétaire de son appartement)
Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)
Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)
Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 116 **PL 8697-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le
11198-2002 projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la
Ville de Genève, section Petit-Saconnex (création d'une zone de verdure et
d'une zone de développement 3 affectée à de l'équipement public
d'enseignement secondaire) au lieu-dit "Campagne Rigot"
Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)
Le 20/09/2002 à 14h00 Objet adopté en 3 débats
- 117 **M 1470** Proposition de motion de Mmes et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier,
11917-2002 Alain Meylan, Hubert Dethurens, Claude Aubert, Luc Barthassat, Janine
Berberat, Thomas Büchi, René Desbaillets, John Dupraz, Jean-Michel Gros,
Janine Hagmann, Hugues Hiltbold, Jean-Claude Dessuet, Claude Marcet, Mark
Muller, Jean-Marc Odier, Patrice Plojoux, Pierre-Louis Portier, André Reymond,
Jean Rémy Roulet, Olivier Vaucher, Pierre Weiss relative à la modification des
limites de zones sur le territoire de la commune de Bardonnex (création d'une
zone de développement 3 affectée à de l'équipement public)
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 118 **M 1471** Proposition de motion de Mme et MM. Stéphanie Ruegsegger, Renaud Gautier,
11927-2002 Patrick Schmied, Pierre Froidevaux, Claude Blanc relative à l'éventuelle
affectation de l'ancienne usine BAT comme centre de formation de la police
genevoise
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02

- 119 **M 1475** Proposition de motion de M. Alberto Velasco exigeant le respect de la légalité
11941-2002 en matière d'affichage sur le domaine public
Le 20/09/2002 à 20h30 Objet reporté au 24.10.02
- 120 **P 1143-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant le
10829-2002 parking à la rue Liotard
Le 20/09/2002 à 14h00 Pris acte

Le sautier

Le président du Grand Conseil



Maria Anna Hutter



Bernard Annen